

ASCPA Rando



27, av. J.-F. Kennedy 33600 PESSAC - Tél . 05.56.36.05.62

admin@ascparando.com

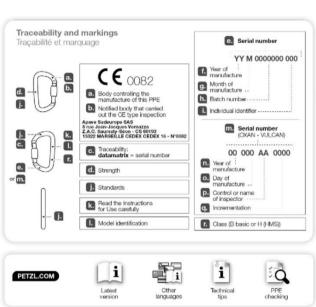






B. Acceptable T°

\$ + 80°C / + 176°F -- - 40°C / - 40°F





C. Precautions for use / Précautions d'usage

7. Additional information Informations complémentaires

A. Lifetime / Durée de vie

oo unlimited



ISO 9001 © Petzi

Warning symbols Panneaux d'alertes



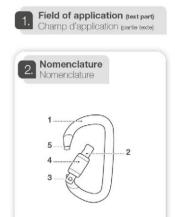


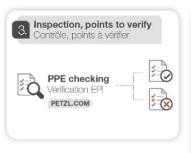




G. Maintenance

		Ô	Ф	Ŷ	Ô			Standards /	Normes		
WILLIAM	SL	27 kN	8 kN	8 kN	28 mm	85 g	EN 362: 2004 B	EN 12275 B/H	UIAA	FR TPTC019/	
	BL	27 kN	8 kN	8 kN	27 mm	90 g					
	TL	27 kN	8 kN	8 kN	27 mm	90 g					
Am'D	SL	27 kN	8 kN	7 kN	25 mm	70 g	EN 362: 2004 B	EN 12275 B	UIAA	FRE TPTC019/ 2011	
	BL	27 kN	8 kN	7 kN	25 mm	75 g					
	TL	27 kN	8 kN	7 kN	24 mm	75 g					
	RL	27 kN	8 kN	7 kN	25 mm	75 g					
ок	SL	25 kN	8 kN	7 kN	22 mm	70 g	EN 362: 2004 B	EN 12275 B	UIAA	EFF TPTC019/ 2011	
	BL	25 kN	8 kN	7 kN	23 mm	75 g					Made in France
	TL	25 kN	8 kN	7 kN	22 mm	75 g					
Sm'D	SL	23 kN	8 kN	7 kN	20 mm	45 g					
	TL	23 kN	8 kN	7 kN	19 mm	55 g	EN 362: 2004 B	EN 12275 B	UIAA	FH TPTC019/ 2011	
	RL	23 kN	8 kN	7 kN	20 mm	50 g					
ATTACHE	SL	22 kN	7 kN	6 kN	24 mm	56 g	EN 362: 2004 B	EN 12275 H	UIAA	FH TPTC019/	
SPIRIT	SL	23 kN	8 kN	9 kN	19 mm	45 g	EN 362: 2004 B	EN 12275 B	UIAA	TPTC019/ 2011	
OXAN european version	SL	38 kN	16 kN	15 kN	22 mm	185 g	EN 362: 2004 B	-	-	FHE TPTC019/	
	TL	38 kN	16 kN	15 kN	21 mm	195 g				ETTL 2011	
VULCAN european version	SL	40 kN	16 kN	11 kN	29 mm	265 g	EN 362: 2004 B			FHE TPTC019/	Made in Taïwar
	TL	40 kN	16 kN	11 kN	28 mm	285 g				ETIL 2011	





Compatibility (text part) Compatibilité (partie texte)

NFPA CERTIFICATION

CARABINER AND SNAP LINK USER INFORMATION. THESE CONNECTORS MEETS THE CARABINER REQUIREMENTS OF NFPA 1983, STANDARD ON LIFE SAFETY ROPE

AND EQUIPMENT FOR EMERGENCY SERVICES, 2017 EDITION. EMERGENCY SERVICES CARABINER IN ACCORDANCE WITH NFPA 1983-2017



T (TECHNICAL USE) MEETS NFPA 1983 (2017 ED.)

WILLIAM TL - MBS 27 kN WILLIAM BL - MBS 27 kN WILLIAM SL - MBS 27 kN

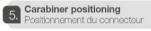
Am'D TL - MBS 27 kN Am'D BL - MBS 27 kN Am'D SL - MBS 27 kN Am'D SL - MBS 27 kN Am'D RL - MBS 27 kN

OXAN M72A SL - MBS 38 kN OXAN M72A SL N - MBS 38 kN OXAN M72A TL - MBS 38 kN

G (GENERAL USE) MEETS NFPA 1983 (2017 ED.)

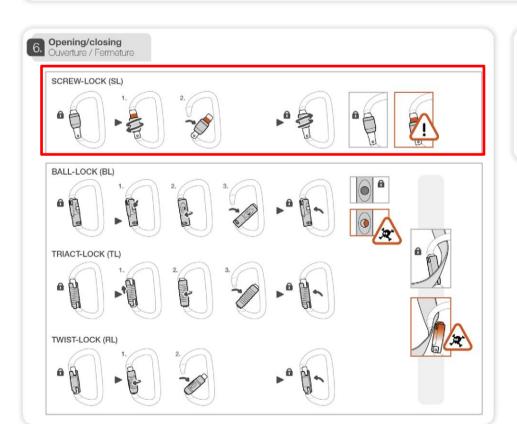
VULCAN M73 SL - MBS 40 kN VULCAN M73 SLN - MBS 40 kN VULCAN M73 TL - MBS 40 kN

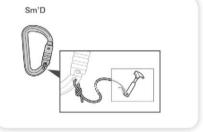
After removing the Instructions for Use from the equipment, make a copy of it and keep the original as part of a permanent record that includes the usage and inspection history for the equipment. Keep the copy of the Instructions for Use with the equipment and refer to it before and after each use. Additional information regarding axidiary equipment can be found in NFPA 1500 and NFPA 1983.











Cette notice explique comment utiliser correctement votre équipement. Seuls certains usages et techniques sont présentés Les panneaux d'alerte vous informent de certains dangers potentiels llés à l'utilisation de votre équipement, mais il est impossible de tous les décrire. Prenez connaissance des mises à jour et informations

complémentaires sur Petzi.com. Vous êtes responsable de la prise en compte de chaque alerte et de l'usage correct de votre équipement. Toute mauvaise utilisation de cet équipement sera à l'origine de dangers additionnels. Contactez Petzl si vous avez des doutes ou des difficultés de compréhension.

1. Champ d'application

Équipement de protection individuelle (EPI).

Mousquetons à verroulliage manuel (SL) ou automatique (BL, TL, RL) destinés aux activités présentant un risque de chute de hauteur.

Ce produit ne doit pas être sollicité au-delà de ses limites ou dans teute autre citre de la contraction de la contractio toute autre situation que celle pour laquelle il est prévu.

Responsabilité

ATTENTION

Les activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont par nature dangereuses.

Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité.

- Avant d'utiliser cet équipement, vous devez : Lire et comprendre toutes les Instructions d'utilisation.
- Vous former spécifiquement à l'utilisation de cet équipement.
- Vous famillariser avec votre équipement, apprendre à connaître ses performances et ses limites.
- Comprendre et accepter les risques induits.

Le non-respect d'un seul de ces avertissements peut être la cause de blessures graves ou mortelles.

Ce produit ne doit être utilisé que par des personnes compétentes et avisées ou placées sous le contrôle visuel direct d'une personne compétente et avisée.

Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité et en assumez les conséquences. Si vous n'êtes pas en mesure d'assumer cette responsabilité, ou si vous n'avez pas bien compris les instructions d'utilisation, n'utilisez pas cet équipement.

2. Nomenclature

 Corps, (2) Dolgt, (3) Rivet, (4) Bague de verroulllage, (5) Keylock. Matériaux principaux : aluminium. OXAN, VULCAN: acler.

3. Contrôle, points à vérifier

Votre sécurité est liée à l'intégrité de votre équipement.

Petzi consellie une vérification approfondle, par une personne compétente, au minimum tous les 12 mois (en fonction de la réglementation en vigueur dans votre pays et de vos conditions d'utilisation). Respectez les modes opératoires décrits sur le site Petzi.com. Enregistrez les résultats sur la fiche de vie de votre EPI type, modèle, coordonnées du fabricant, numéro de série ou numéro individuel, dates : fabrication, achat, première utilisation, prochains examens périodiques, défauts, remarques, nom et signature du contrôleur

Avant toute utilisation

Vérifiez l'absence de fissures, déformations, corrosion, usure (sur le corps, rivet, dolgt et la bague). Vériflez l'ouverture et la fermeture automatique complète du dolgt. Le trou du Keylock ne doit pas être encombré ou bouché.

Vériflez le verroullage et déverroullage de la bague.

Vérifiez que le mousqueton travaille toujours selon le grand axe. Survelllez régullèrement le verroullage de la bague. Évitez toute pression, ou frottement, qui pourrait provoquer un déverroulliage du

dolgt ou endommager la bague. Attention, le verrouillage TWIST-LOCK peut s'ouvrir rapidement lors de frottements, par exemple au passage de corde.

Il est Important de contrôler régullèrement l'état du produit et de ses connexions avec les autres équipements du système. Assurez-vous du bon positionnement des équipements les uns par rapport aux

4. Compatibilité

Vérifiez la compatibilité de ce produit avec les autres éléments du système dans votre application (compatibilité = bonne interaction fonctionnelle).

Les éléments utilisés avec votre connecteur doivent être conformes aux normes en vigueur dans votre pays (longe EN 354 pour le travall, par exemple).

5. Positionnement du mousqueton

Un mousqueton n'est pas indestructible.

Un mousqueton offre la résistance maximum dans le grand axe et dolgt fermé. Solliciter un mousqueton de toute autre manière est dangereux et rédult sa résistance, par exemple dans le petit axe ou dolgt ouvert.

Pour plus d'Informations, consultez le document Product Experience sur les connecteurs sur Petzl.com.

5. Positionnement du mousqueton

Un mousqueton n'est pas indestructible.

Un mousqueton offre la résistance maximum dans le grand axe et dolat fermé. Solliciter un mousqueton de toute autre manière est dangereux et rédult sa résistance, par exemple dans le petit axe ou

Pour plus d'Informations, consultez le document Product Experience sur les connecteurs sur Petzl.com.

6. Ouverture/fermeture

Le mousqueton dolt être utilisé dolat fermé et baque verrouillée.

- Pour les mousquetons SCREW-LOCK, risque d'ouverture du doigt lorsque le témoin rouge est visible. Utilisez un connecteur à verrouillage manuel si vous n'avez pas à l'ouvrir et le fermer fréquemment.
- Pour les mousquetons à verroulllage automatique, vérifiez que le verroullage est complet à chaque fermeture.

7. Informations complémentaires

- Dans un système d'arrêt des chutes, la longueur du connecteur Influe sur la hauteur de chute.
- Prévoyez les moyens de secours nécessaires pour intervenir rapidement en cas de difficultés.
- L'amarrage du système doit être de préférence situé au-dessus de la position de l'utilisateur et répondre aux exigences EN 795 (résistance mlnlmum 12 kN).
- Dans un système d'arrêt des chutes, Il est essentiel de vérifier l'espace libre requis sous l'utilisateur, avant chaque utilisation, afin d'éviter toute collision avec le sol, ou un obstacle, en cas de chute.
- Velllez à ce que le point d'amarrage soit correctement positionné, afin de limiter le risque et la hauteur de chute.
- Un harnals d'antichute est le seul dispositif de préhension du corps qu'il soit permis d'utiliser dans un système d'arrêt des chutes.
- Un danger peut survenir lors de l'útilisation de plusieurs équipements dans laquelle la fonction de sécurité de l'un des équipements peut êtraffectée par la fonction de sécurité d'un autre équipement.
- ATTENTION DANGER, veillez à ce que vos prodults ne frottent pas sur des matériaux abrasifs ou pièces coupantes.
- Les utilisateurs doivent être médicalement aptes aux activités en hauteur. ATTENTION, être suspendu et Inerte dans un harnals peut déclencher des troubles physiologiques graves ou la mort. - Les instructions d'utilisation définies dans les notices de chaque
- équipement associé à ce produit doivent être respectées.
- Les Instructions d'utilisation doivent être fournies à l'utilisateur de cet équipement dans la langue du pays d'utilisation.
- Assurez-vous de la lisibilité des marquages sur le produit.

Mise au rebut :

ATTENTION, un événement exceptionnel peut vous conduire à rebute un produit après une seule utilisation (type et intensité d'utilisation, environnement d'utilisation : milleux agressifs, milleux marins, arêtes coupantes, températures extrêmes, produits chimiques...). Un produit doit être rebuté quand :

- Il a subl une chute Importante (ou effort).
- Le résultat des vérifications du produit n'est pas satisfalsant. Vous avez un doute sur sa flabilité.
- -Vous ne connaissez pas son historique complet d'utilisation.
 Quand son usage est obsolète (évolution législative, normative, technique ou incompatibilité avec d'autres équipements...). Détrulsez ces produits pour éviter une future utilisation. Pictogrammes:

A. Durée de vie illimitée - B. Températures tolérées - C. Précautions d'usage - D. Nettoyage - E. Séchage - F. Stockage/ transport - G. Entretien - H. Modifications/réparations (Interdites hors des atellers Petzl sauf plèces de rechange) - I. Questions/

Garantie 3 ans

Contre tout défaut de matlère ou fabrication. Sont exclus : usure normale, oxydation, modifications ou retouches, mauvais stockage mauvals entretien, négligences, utilisations pour lesquelles ce produit n'est pas destiné.

Panneaux d'alerte

1. Situation présentant un risque imminent de blessure grave ou mortelle. 2. Exposition à un risque potentiel d'incident ou de blessure. Information importante sur le fonctionnement ou les performances de votre produit. 4. Incompatibilité matérielle.

Traçabilité et marquage

a. Organisme contrôlant la fabrication de cet EPI - b. Organisme notifié Intervenant pour l'examen CE de type - c. Traçabilité : datamatrix - d. Résistance - e. Numéro individuel - f. Année de fabrication - g. Mois de fabrication - h. Numéro de lot - I. Identifiant individuel - J. Normes

k. Lire attentivement la notice technique - I. Identification du modèle - m. Numéro Individuel OXAN - n. Année de fabrication - o. Jour de fabrication - p. Contrôle ou nom du contrôleur - q. incrémentation - r. Classe (B base ou H (HMS))